

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29162978									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Achten Sie darauf, dass der Einbaukühlschrank ausreichend belüftet ist, um eine ordnungsgemäße Funktion und Effizienz zu gewährleisten. Halten Sie die Belüftungsöffnungen frei von Hindernissen und stellen Sie sicher, dass genügend Luftzirkulation vorhanden ist.	Make sure the built-in refrigerator has adequate ventilation to ensure proper function and efficiency. Keep the ventilation openings clear of obstructions and ensure there is sufficient air circulation.	Assurez-vous que le réfrigérateur encastrable dispose d'une ventilation adéquate pour garantir son bon fonctionnement et son efficacité. Gardez les bouches d'aération dégagées de toute obstruction et assurez-vous qu'il y a suffisamment de circulation d'air.	Assicurarsi che il frigorifero da incasso abbia una ventilazione adeguata per garantire il corretto funzionamento ed efficienza. Mantenere le prese d'aria libere da ostruzioni e assicurarsi che vi sia sufficiente circolazione d'aria.	Zorg ervoor dat de ingebouwde koelkast voldoende ventilatie heeft om een goede werking en efficiëntie te garanderen. Houd de ventilatieopeningen vrij van obstakels en zorg voor voldoende luchtcirculatie.	Asegúrese de que el refrigerador incorporado tenga la ventilación adecuada para garantizar su correcto funcionamiento y eficiencia. Mantenga las rejillas de ventilación libres de obstrucciones y asegúrese de que haya suficiente circulación de aire.	Ujistěte se, že má vestavěná chladnička dostatečné větrání, aby byla zajištěna správná funkce a účinnost. Udržujte ventilační otvory bez překážek a zajištěte dostatečnou cirkulaci vzduchu.	Provjerite ima li ugradbeni hladnjak odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali ispravan rad i učinkovitost. Ventilacijske otvore držite podalje od prepreka i osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka.	Provjerite ima li ugradbeni hladnjak odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali ispravan rad i učinkovitost. Ventilacijske otvore držite podalje od prepreka i osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka.	Győződjön meg arról, hogy a beépített hűtőszekrény megfelelő szellőzéssel rendelkezik a megfelelő működés és hatékonyság érdekében. Tartsa távol a szellőzőnyílásokat az akadályoktól, és biztosítsa a megfelelő légáramlást.
Stellen Sie die Temperatur des Einbaukühlschranks entsprechend den empfohlenen Einstellungen ein, um die Lebensmittel sicher zu lagern und eine angemessene Kühlung zu gewährleisten.	To store food safely and ensure adequate cooling, adjust the temperature of the built-in refrigerator according to the recommended settings.	Ajustez la température du réfrigérateur encastrable selon les réglages recommandés pour conserver les aliments en toute sécurité et assurer un refroidissement adéquat.	Regolare la temperatura del frigorifero da incasso secondo le impostazioni consigliate per conservare gli alimenti in sicurezza e garantire un raffreddamento adeguato.	Pas de temperatuur van de inbouwkoelkast aan volgens de aanbevolen instellingen om voedsel veilig te bewaren en voldoende koeling te garanderen.	Ajuste la temperatura del frigorífico empotrado según los ajustes recomendados para almacenar los alimentos de forma segura y garantizar una refrigeración adecuada.	Upravte teplotu vestavěné chladničky podle doporučeného nastavení, aby se potraviny skladovaly bezpečně a zajistilo se dostatečné chlazení.	Podesite temperaturu ugradbenog hladnjaka u skladu s preporučenim postavkama kako biste sigurno pohranili hranu i osigurali odgovarajuće hlađenje.	Podesite temperaturu ugradbenog hladnjaka u skladu s preporučenim postavkama kako biste sigurno pohranili hranu i osigurali odgovarajuće hlađenje.	Állítsa be a beépített hűtőszekrény hőmérsékletét az ajánlott beállításoknak megfelelően az élelmiszerek biztonságos tárolása és a megfelelő hűtés biztosítása érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen des Einbaukühlschranks auf Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um eine effiziente Abdichtung und Kühlung zu gewährleisten.	To ensure efficient sealing and cooling, regularly check the built-in refrigerator door seals for wear or damage and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des joints de porte du réfrigérateur intégré et remplacez-les si nécessaire pour garantir une étanchéité et un refroidissement efficaces.	Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte del frigorifero integrato per verificare che non siano usurate o danneggiate e sostituirle se necessario per garantire una tenuta e un raffreddamento efficienti.	Controleer regelmatig de deurafdichtingen van de ingebouwde koelkast op slijtage of beschadiging en vervang ze indien nodig om een efficiënte afdichting en koeling te garanderen.	Revise periódicamente los sellos integrados de la puerta del refrigerador en busca de desgaste o daños y reemplácelos según sea necesario para garantizar un sellado y enfriamiento eficientes.	Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození těsnění dveří vestavěné chladničky a podle potřeby je vyměňte, abyste zajistili účinné těsnění a chlazení.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje brtvi vrata ugradenog hladnjaka i zamijenite ih po potrebi kako biste osigurali učinkovito brtvljenje i hlađenje.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje brtvi vrata ugradenog hladnjaka i zamijenite ih po potrebi kako biste osigurali učinkovito brtvljenje i hlađenje.	Rendszeresen ellenőrizze a beépített hűtőszekrényajtótömítések kopását vagy sérülését, és szükség szerint cserélje ki őket a hatékony tömítés és hűtés érdekében.
Enteisen Sie den Einbaukühlschrank regelmäßig, um Eisbildung zu vermeiden und die Effizienz des Kühlsystems aufrechtzuerhalten.	Defrost the built-in refrigerator regularly to prevent ice buildup and maintain the efficiency of the cooling system.	Dégivrez régulièrement le réfrigérateur encastrable pour éviter la formation de glace et maintenir l'efficacité du système de refroidissement.	Sbrinare regolarmente il frigorifero da incasso per prevenire la formazione di ghiaccio e mantenere l'efficienza del sistema di raffreddamento.	Ontdooi de inbouwkoelkast regelmatig om ijsvorming te voorkomen en de efficiëntie van het koelsysteem te behouden.	Descongele el frigorífico empotrado periódicamente para evitar la formación de hielo y mantener la eficiencia del sistema de refrigeración.	Pravidelně odmrazujte vestavěnou chladničku, abyste zabránili tvorbě ledu a zachovali účinnost chladicího systému.	Redovito odleđujte ugradbeni hladnjak kako biste spriječili stvaranje leda i održali učinkovitost rashladnog sustava.	Redovito odleđujte ugradbeni hladnjak kako biste spriječili stvaranje leda i održali učinkovitost rashladnog sustava.	A jégképződés megelőzése és a hűtőrendszer hatékonyságának megőrzése érdekében rendszeresen olvassa le a beépített hűtőszekrényt.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.